

ПРОТОКОЛ

№ 1

от дейността на Комисията за разглеждане, оценка и класиране по реда на чл. 68-72 от ЗОП на получените оферти по открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: *„Осигуряване на самолетни билети за страната и чужбина за превоз на пътници и багаж; хотелски настанявания в чужбина; хотелски настанявания в София и страната на външни за администрацията на Министерския съвет лица (включително чуждестранни лица), когато разходите са за сметка на бюджета на Министерския съвет; хотелски настанявания в страната за групови мероприятия (10 и над 10 души); конферентни услуги в София и страната и ресторантьорски услуги в София и страната“*

На 21 август 2015 г. от 14.00 ч. в сградата на Министерския съвет, бул. "Дондуков" № 1 комисия, назначена със Заповед № ФС-107 от 21 август 2015 г. на директора на дирекция „Административно и правно обслужване и управление на собствеността“ (АПОУС) в състав:

Председател: Мариела Кючукова – директор на дирекция „Правителствен протокол“ и
Членове:

1. Татяна Павлова – държавен експерт в дирекция „Координация по въпросите на Европейския съюз“;
2. Цветелина Петрова – старши експерт в дирекция „Правителствен протокол“;
3. Мариана Анева – старши експерт в дирекция „Правителствен протокол“;
4. Валентина Георгиева – държавен експерт в сектор „Административно-правно обслужване и обществени поръчки“ в отдел „Административно и правно обслужване и собственост“ в дирекция „Административно и правно обслужване и управление на собствеността“;
5. Маргарита Димитрова – държавен експерт в сектор „Административно-правно обслужване и обществени поръчки“ в отдел „Административно и правно обслужване и собственост“ в дирекция „Административно и правно обслужване и управление на собствеността“;
6. Стефан Пеев – главен експерт в отдел „Мониторинг и верификация“ в дирекция „Добро управление“

получи списъка и пликите с постъпилите в срок до 16.00 ч. на 20 август 2015 г. оферти от 6 (шест) участника за открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: *„Осигуряване на самолетни билети за страната и чужбина за превоз на пътници и багаж; хотелски настанявания в чужбина; хотелски настанявания в София и страната на външни за администрацията на Министерския съвет лица (включително чуждестранни лица), когато разходите са за сметка на бюджета на Министерския съвет; хотелски настанявания в страната за групови мероприятия (10 и над 10 души); конферентни услуги в София и страната и ресторантьорски услуги в София и страната“*, открита със Заповед № ФС-86 от 09.07.2015 г. на директора на дирекция „АПОУС“.

Председателят на комисията провери състава на присъстващите и след като установи, че присъстват всички членове на комисията откри заседанието.

На заседанието присъстваха следните представители на участници в процедурата:

1. Цветелина Арнаудова – упълномощен представител на „Атлас травелс“ ЕООД;

2. Ивелина Георгиева - упълномощен представител на „Мина травел енд Ивент груп“ ЕООД;
3. Николета Борисова - упълномощен представител на „Меркурий-97“ ЕООД;
4. Николай Шопов – представляващ „Аргус травел интернешънъл“ ЕООД;
5. Цветелина Радева - упълномощен представител на ДЗЗД „БенЮнайтед“.

Председателят на комисията прочете входящия регистър, след което всички членове на комисията попълниха декларации съгласно чл. 35, ал.3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП).

На основание чл. 68, ал. 3 от ЗОП комисията отвори публично офертите по реда на тяхното постъпване, както следва:

1. „Меркурий-97“ ЕООД, ЕИК 121295074, седалище и адрес на управление: гр. София 1359, ж.к. „Люлин“ 5, бл.562, вх. 1, ап. 29; адрес за кореспонденция: гр. София 1303, ул. „Отец Паисий“ № 48, тел: 02 8310187, факс: 02 9311461, email: events@mercury-bg.com;
2. „Аргус травел Интернешънъл“ ЕООД, ЕИК 201655199, седалище и адрес на управление: гр. София 1000, ул. „Христо Белчев“ № 3, тел: 02 9883311, факс: 02 9885496, email: office@argustravelint.com;
3. ДЗЗД „БенЮнайтед“ (*„Беневент“ ЕООД – ЕИК 131453277 и „Юнайтед травъл ейджънси“ ЕООД – ЕИК 831926986*), със седалище и адрес на управление: гр. София 1421, бул. „Черни връх“ № 20, вх. Б, ет. 5, ап. 19, адрес за кореспонденция: гр. София 1407, бул. „Черни връх“ № 32Г, ет. 6, ап. 15, тел. 0878 901231; факс: ---- ; ел. поща: office@benevent.bg;
4. „Кети Травъл“ ЕООД, ЕИК 175106424, седалище и адрес на управление: гр. София 1421, ул. „Димитър Хаджикоцев“ № 11, тел: 0887 278551, факс: 02 8158393, email: office@ketitravel.com;
5. „Мина травел енд Ивент Груп“ ЕООД, ЕИК 202334823, седалище и адрес на управление: гр. София 1404, ул. „Славовица“ № 20, вх. А, ет. 4, ап. 14; адрес за кореспонденция: гр. София 1000, ул. „Три уши“ № 8, ет. 3, офис 7, тел: 02 4236610, 0888 407285, факс: 02 4262088, email: minatransport.event@gmail.com;
6. „Атлас Травелс“ ЕООД, ЕИК 130026450, седалище и адрес на управление: гр. София 1434, бул. „Симеоновско шосе“ № 276; адрес за кореспонденция: гр. София 1000, ул. „Сердика“ № 22, ет. 8, офис 8, тел: 02 98 199 93, факс: 02 980 1816, email: admin@atlas-travels.net;

1. На основание чл. 68, ал. 3 от ЗОП комисията отвори офертата на участника „Меркурий-97“ ЕООД и провери наличието на 3 (три) отделни запечатани плика, а именно Плик № 1 с надпис „Документи за подбор“, плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и плик № 3 с надпис „Предлагана цена“.

Трима от членовете на комисията и представителя на „Атлас травелс“ ЕООД подписаха плик № 3 с надпис „Предлагана цена“. Комисията отвори плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и трима от членовете на комисията и представителя на „Атлас травелс“ ЕООД подписаха всички документи, които се съдържат в плика. На основание чл. 68, ал. 5 от ЗОП комисията отвори плик № 1 с надпис „Документи за подбор“ на участника и оповести документите, които той съдържа.

2. На основание чл. 68, ал. 3 от ЗОП комисията отвори офертата на участника „Аргус травел Интернешънъл“ ЕООД и провери наличието на 3 (три) отделни запечатани плика, а именно Плик № 1 с надпис „Документи за подбор“, плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и плик № 3 с надпис „Предлагана цена“.

Трима от членовете на комисията и представителя на „Мина травел енд Ивент Груп“ ЕООД подписаха плик № 3 с надпис „Предлагана цена“. Комисията отвори плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и трима от членовете на комисията и представителя на „Мина травел енд Ивент Груп“ ЕООД подписаха всички документи, които се съдържат в плика. На основание чл. 68, ал. 5 от ЗОП комисията отвори плик № 1 с надпис „Документи за подбор“ на участника и оповести документите, които той съдържа.

3. На основание чл. 68, ал. 3 от ЗОП комисията отвори офертата на участника ДЗЗД „БенЮнайтед“ и провери наличието на 3 (три) отделни запечатани плика, а именно Плик № 1 с надпис „Документи за подбор“, Плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и Плик № 3 с надпис „Предлагана цена“.

Трима от членовете на комисията и представителя на „Меркурий-97“ ЕООД подписаха плик № 3 с надпис „Предлагана цена“ на участника. Комисията отвори плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и трима от членовете на комисията и представителя на „Меркурий-97“ ЕООД подписаха всички документи, които се съдържат в плика. На основание чл. 68, ал. 5 от ЗОП комисията отвори плик № 1 с надпис „Документи за подбор“ на участника и оповести документите, които той съдържа.

4. На основание чл. 68, ал. 3 от ЗОП комисията отвори офертата на участника „Кети Травъл“ ЕООД и провери наличието на 3 (три) отделни запечатани плика, а именно Плик № 1 с надпис „Документи за подбор“, Плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и Плик № 3 с надпис „Предлагана цена“.

Трима от членовете на комисията и представителя на „Атлас травелс“ ЕООД подписаха плик № 3 с надпис „Предлагана цена“ на участника. Комисията отвори плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и трима от членовете на комисията и представителя на „Атлас травелс“ ЕООД подписаха всички документи, които се съдържат в плика. На основание чл. 68, ал. 5 от ЗОП комисията отвори плик № 1 с надпис „Документи за подбор“ на участника и оповести документите, които той съдържа.

5. На основание чл. 68, ал. 3 от ЗОП комисията отвори офертата на участника „Мина травел енд Ивент Груп“ ЕООД и провери наличието на 3 (три) отделни запечатани плика, а именно Плик № 1 с надпис „Документи за подбор“, Плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и Плик № 3 с надпис „Предлагана цена“.

Трима от членовете на комисията и представителя на ДЗЗД „БенЮнайтед“ подписаха плик № 3 с надпис „Предлагана цена“ на участника. Комисията отвори плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и трима от членовете на комисията и представителя на ДЗЗД „БенЮнайтед“ подписаха всички документи, които се съдържат в плика. На основание чл. 68, ал. 5 от ЗОП комисията отвори плик № 1 с надпис „Документи за подбор“ на участника и оповести документите, които той съдържа.

6. На основание чл. 68, ал. 3 от ЗОП комисията отвори офертата на участника „Атлас Травелс“ ЕООД и провери наличието на 3 (три) отделни запечатани плика, а именно Плик № 1 с надпис „Документи за подбор“, Плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и Плик № 3 с надпис „Предлагана цена“.

Трима от членовете на комисията и представителя на „Аргус травел Интернешънъл“ ЕООД подписаха плик № 3 с надпис „Предлагана цена“ на участника. Комисията отвори плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“ и трима от членовете на комисията и представителя на „Аргус травел Интернешънъл“ ЕООД подписаха всички документи, които се съдържат в плика. На основание чл. 68, ал. 5 от ЗОП комисията отвори плик № 1 с надпис „Документи за подбор“ на участника и оповести документите, които той съдържа.

Комисията продължи своята работа по разглеждане на документите в Плик № 1 и съответствието им с условията за участие и критериите за подбор, поставени от Възложителя в обявлението и документацията за обществената поръчка.

С цел установяване съответствието на участниците с изискването, поставено в обявлението и документацията за участие, съгласно което участниците следва да представят декларация, че могат да издават билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България с приложено извлечение от BSP линк, комисията на основание чл. 68, ал. 11, т. 1 от ЗОП реши да изиска информация от „Амадеус България“ ООД, IATA Мадрид и IATA Букурещ относно авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, извършващи полети от и до България, техните кодове и имената им на български език. С оглед на това, комисията изпрати писма № 02.08-153 от 26.08.2015 г. до „Амадеус България“ ООД, IATA Мадрид и IATA Букурещ, като в писмата се съдържа и искане за разяснение дали в случай, че в BSP линка на някоя агенция не фигурира определена авиокомпания, която осъществява полети от и до България, то агенцията може да издава самолетни билети на тази авиокомпания.

С писмо получено по електронна поща на 26.08.2015 г. от IATA е предоставен отговор, който съдържа списък на всички авиокомпании, които са участници в BSP. Направено е и следното разяснение: „Ако в BSP линка в списъка на някой агент липсва дадена авиокомпания това означава, че този агент не може да издава през BSP билети на тази авиокомпания. Членството в BSP не е автоматично право (ticketing authority) на всеки агент да издава билети на всяка авиокомпания членка на същото BSP. Трябва да е получил право за издаване на билети (ticketing authority) и това е видно от BSP линк листа.“

С писмо изх. № 5448 /27.08.2015 г. от „Амадеус България“ ООД е получен отговор, който съдържа списък на публикувани в системата Амадеус авиокомпании, участващи в BSP България към 26.08.2015 г. Представена е извадка от списъка на авиокомпании, изпълняващи полети от и до България (проверени в сайтовете на българските летища). Направено е разяснение, че в случаите, когато дадена агенция няма оторизация за издаване на билети на дадена авиокомпания, то системата не позволява да бъде издаден билет.

С оглед на направените запитвания, получените отговори и предоставената информация, комисията продължи своята работа по проверка на съответствието на участниците с изискванията на възложителя.

Комисията констатира следното:

1. Участникът „Меркурий-97“ ЕООД е представил декларация, че дружеството е вписано в регистъра на специализираните предприятия и кооперации на хората с увреждания, поддържан от Агенцията на хората с увреждания и Удостоверение № 278/23.03.2015 г., издадено от Агенцията за хората с увреждания. Съгласно чл. 16г, ал. 5 от ЗОП определените критерии за подбор не се прилагат за участниците, които са

специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, както и за обединения, в които участват само такива лица.

Комисията провери съответствието на участника с условията за участие, поставени в обявлението и документацията за участие и установи, че участникът „Меркурий-97“ ЕООД отговаря на условията за участие и го допуска до участие в процедурата и разглеждане на техническото предложение.

2. Участникът „Аргус травел Интернешънъл“ ЕООД е представил декларация, че дружеството е вписано в регистъра на специализираните предприятия и кооперации на хората с увреждания, поддържан от Агенцията на хората с увреждания и Удостоверение № 273/20.03.2015 г., издадено от Агенцията за хората с увреждания. Съгласно чл. 16г, ал. 5 от ЗОП определените критерии за подбор не се прилагат за участниците, които са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, както и за обединения, в които участват само такива лица.

По отношение на условието за участие, поставено в обявлението и документацията за участие, свързано с представянето на декларация от участника, че може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България с приложено извлечение от BSP линк, комисията установи, че в BSP линк листа, представен от участника „Аргус травел Интернешънъл“ ЕООД не фигурират авиокомпаниите Еър Малта, България Ер и Сибيريا Еърлайнс.

На основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП за доказване на условието за участие относно представянето на декларация, че участникът може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България да се представи извлечение от BSP линк листа, от което да е видна възможността за изпълнение на условието по отношение и на посочените авиокомпани.

3. Участникът ДЗЗД „БенЮнайтед“ е обединение между „Беневент“ ЕООД и „Юнайтед Травъл Ейджънси“ ЕООД. Членовете на обединението са представили декларации, че са вписани в регистъра на специализираните предприятия и кооперации на хората с увреждания, поддържан от Агенцията на хората с увреждания. Комисията провери в посочения по-горе Регистър и установи, че двамата участници са вписани в него. Съгласно чл. 16г, ал. 5 от ЗОП определените критерии за подбор не се прилагат за участниците, които са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, както и за обединения, в които участват само такива лица.

Съгласно договора за обединение „Юнайтед Травъл Ейджънси“ ЕООД поема дейностите, свързани с осигуряването на самолетни билети за страната и чужбина за превоз на пътници и багаж и хотелски настанявания в чужбина. По тази причина е представена декларация само от това дружество, че може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България с приложено извлечение от BSP линк.

По отношение на условието за участие, поставено в обявлението и документацията за участие, свързано с представянето на декларация от участника, че може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България с приложено извлечение от BSP линк, комисията установи, че в BSP линк листа с период 08-15.08.2015 г., представен от участника в обединението „Юнайтед Травъл Ейджънси“ ЕООД не фигурират авиокомпаниите Израелски авиолинии Ел Ал, Еър Сърбия, Сибيريا Еърлайнс, Аерофлот Руски

авиолинии, Суис Интернешънъл КЛМ Кралски холандски авиолинии, Еър Малта, Олимпик Еър, Чешки авиолинии.

На основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП за доказване на условието за участие относно представянето на декларация, че участникът може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България да се представи извлечение от BSP линк листа, от което да е видна възможността за изпълнение на условието по отношение и на посочените авиокомпани.

4. Участникът "Кети Травъл" ЕООД е представил декларация, че дружеството е вписано в регистъра на специализираните предприятия и кооперации на хората с увреждания, поддържан от Агенцията на хората с увреждания. Комисията провери в посочения по-горе Регистър и установи, че участникът е вписан в него. Съгласно чл. 16г, ал. 5 от ЗОП определените критерии за подбор не се прилагат за участниците, които са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, както и за обединения, в които участват само такива лица.

Комисията установи, че участникът е представил декларация, че може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България. Изискваната от възложителя декларация, посочена в обявлението и документацията за участие е, че участникът може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България. В приложеното извлечение от BSP линк листа не фигурират авиокомпаниите Алиталия СПА, Катар Еървейс, Турски авиолинии, Сибيريا Еърлайнс и Аерофлот Руски авиолинии, Чешки авиолинии.

На основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП за доказване на условието за участие, че участникът може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България да се представи декларация от участника, че може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България с приложено извлечение от BSP линк, от което да е видна възможността за изпълнение на условието . по отношение и на посочените авиокомпани.

5. Участникът „Мина травел енд Ивент Груп“ ЕООД е представил декларация, че дружеството е вписано в регистъра на специализираните предприятия и кооперации на хората с увреждания, поддържан от Агенцията на хората с увреждания и Удостоверение № 282/25.03.2015 г., издадено от Агенцията за хората с увреждания. Съгласно чл. 16г, ал. 5 от ЗОП определените критерии за подбор не се прилагат за участниците, които са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, както и за обединения, в които участват само такива лица.

Комисията провери съответствието на участника с условията за участие, поставени в обявлението и документацията за участие и установи, че участникът „Мина травел енд Ивент Груп“ ЕООД отговаря на условията за участие и го допуска до участие в процедурата и разглеждане на техническото предложение.

6. Участникът „Атлас Травелс“ ЕООД е представил декларация, че дружеството е вписано в регистъра на специализираните предприятия и кооперации на хората с увреждания, поддържан от Агенцията на хората с увреждания и Удостоверение № 265/09.03.2015 г., издадено от Агенцията за хората с увреждания. Съгласно чл. 16г, ал. 5 от ЗОП определените критерии за подбор не се прилагат за участниците, които са

специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, както и за обединения, в които участват само такива лица.

По отношение на условието за участие, посочено в обявлението и документацията за участие, свързано с представянето на декларация от участника, че може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България с приложено извлечение от BSP линк комисията установи следното:

- Представената декларация съдържа текст, че „Атлас травелс“ ЕООД е член на ИАТА от 25 април 2007 г. с номер 09-2 1107 5 и притежава валидна към датата на подаване на офертата оторизация за работа със системата BSP. В декларацията не се съдържа текст, че участникът може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България;
- В BSP линк листа, представен от участника не фигурира авиокомпанията България ЕР.

На основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП за доказване на условието за участие относно представянето на декларация, че участникът може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България да се представи декларация от участника, че може да издава билети за полети на авиокомпаниите, които участват в Billing Settlement Plan (BSP) България, осигуряващи полети от и до България с приложено извлечение от BSP линк, от което да е видна възможността за изпълнение на условието, в съответствие с разяснението на IATA

Участниците „Аргус травел Интернешънъл“ ЕООД, ДЗЗД „БенЮнайтед“, „Кети Травъл“ ЕООД и „Атлас Травелс“ ЕООД следва да представят горепосочените документи в срок 5 (пет) работни дни от датата на получаване на настоящия протокол.

Комисията проведе 7 (седем) заседания и изготви и подписа настоящия протокол на 16.09. 2015 г. в един оригинален екземпляр.

Мариела Кючукова –

Татяна Павлова –

Цветелина Петрова –

Мариана Анева –

Валентина Георгиева –

Маргарита Димитрова –

Стефан Пеев –